

Baterías de Ni-Cd Sunica.plus

Capacidad prolongada para unas condiciones fotovoltaicas adversas



Un rendimiento que supera los límites convencionales

Situadas en los entornos más agresivos, las aplicaciones fotovoltaicas experimentan unas condiciones de almacenamiento de energía que sólo las baterías más resistentes pueden soportar.

Para las necesidades particulares de las aplicaciones fotovoltaicas...



La elección del almacenamiento de energía de baterías adecuado es crucial para que el sistema fotovoltaico resulte eficiente. Para optimizar el rendimiento y garantizar un servicio ininterrumpido, las baterías deben soportar:

- un funcionamiento cíclico con estados de carga (SOC, *state of charge*) y profundidades de descarga (DOD, *depth of discharge*) variables
- un funcionamiento con condiciones de carga irregulares
- grandes fluctuaciones de temperatura
- una fiabilidad absoluta con el mínimo mantenimiento
- demandas imprevisibles en ubicaciones aisladas
- abusos físicos y mecánicos
- complejos patrones de descargas poco profundas y muy profundas

...las baterías Sunica.plus de Ni-Cd representan la solución especializada...

La eficacia de las baterías de níquel-cadmio de Saft en el sector fotovoltaico está bien probada y se eligen para esas aplicaciones por su amplia capacidad y absoluta fiabilidad en condiciones de incertidumbre.

- construcción interna de acero resistente a la corrosión que no se ve afectada por el electrolito alcalino
- estable desde el punto de vista electroquímico durante la carga y la descarga (sin degradación de la placa)
- coste reducido del ciclo de vida
- se recicla más del 99,9% de los metales utilizados, lo que contribuye a proteger el medio ambiente

...para obtener un rendimiento superior al de las baterías de plomo

- resistente a la falta o al exceso de carga o a una descarga completa
- sin pérdida de capacidad anticipada (sulfatación) cuando se efectúan ciclos con un estado de carga bajo
- funciona a temperaturas inferiores a -20°C sin peligro de que el electrolito se congele

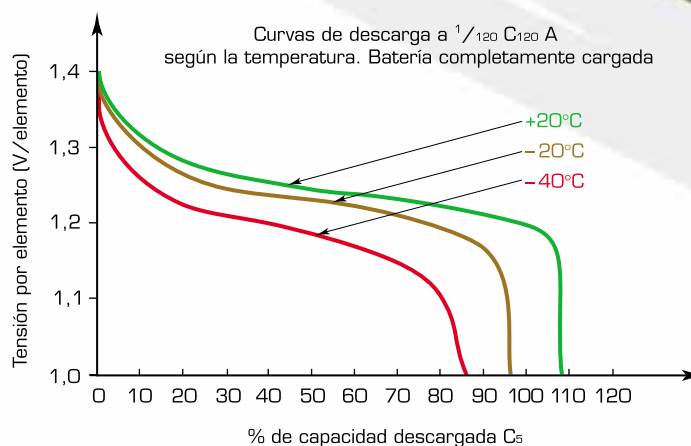


Fiabilidad – un nuevo concepto de almacenamiento de energía

Funciona con temperaturas extremas

Sunica.plus funciona generalmente con temperaturas que oscilan entre -20°C y $+50^{\circ}\text{C}$, aunque tolera condiciones extremas entre -50°C y $+70^{\circ}\text{C}$. Para un funcionamiento con temperaturas inferiores a -20°C , se utiliza un electrólito especial de mayor densidad. Los materiales activos níquel-cadmio permanecen estables durante un funcionamiento cíclico con estados de carga elevados y no liberan masa activa durante los ciclos profundos. Sunica.plus se caracteriza por:

- no presenta riesgo de muerte súbita
- no presenta degradación ni sulfatación de la placa
- prestaciones superiores al 80% de la capacidad en una descarga convencional de 120 horas a -40°C
- disminución del 20% en su ciclo de vida a $+30^{\circ}\text{C}$ frente al 50% que experimentan las baterías de plomo



...ofrece el mayor rendimiento con cualquier estado de carga...

El electrólito alcalino de Sunica.plus no se altera durante la carga ni la descarga. Continúa funcionando independientemente del nivel de carga y no se ve afectado por sobrecargas accidentales, descargas profundas o inversiones. Durante los críticos meses de invierno, el rendimiento de carga se aproxima al 100%.

...consigue 8000 ciclos a un 15% de profundidad de descarga

A $+20^{\circ}\text{C}$, las baterías de níquel-cadmio Sunica.plus consiguen:

- más de 8000 ciclos a un 15% de profundidad de descarga durante sus 20 años de vida
- una buena capacidad de ciclado en condiciones fotovoltaicas inestables, incluso con un estado parcial de carga

Sunica.plus es la novedad

Con unas características de larga vida útil, gran fiabilidad, bajo mantenimiento y unas soluciones con costes verdaderamente reducidos a lo largo de todo el ciclo de vida, la batería Sunica.plus de Saft constituye una innovación en tecnología de baterías para el sector fotovoltaico.



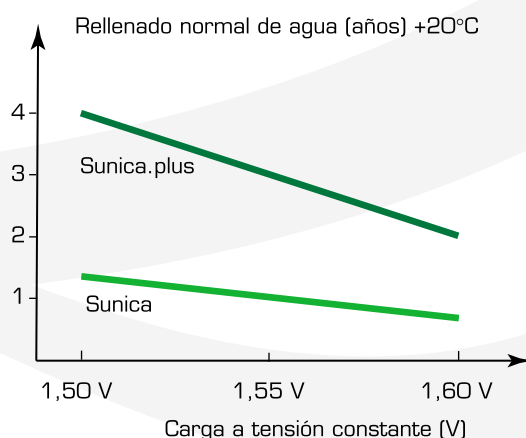
Diseñada específicamente para esta aplicación

Las baterías Sunica.plus incorporan una tecnología de Saft de alto rendimiento de placas de bolsa con recombinación interna de gases, que cumplen la norma CEI 62259, y un diseño de electrodos optimizado para aplicaciones fotovoltaicas. Estas funciones, más la tecnología de Ni-Cd intrínsecamente segura, proporcionan un servicio con mantenimiento reducido que resulta esencial en las ubicaciones aisladas.

- periodos de más de 4 años sin mantenimiento, dependiendo de los requisitos de aplicación
- compatible con todos los reguladores de carga fotovoltaica actuales
- capacidad de ciclado mejorada

Optimizada para una práctica fiabilidad

- construcción robusta que soporta fuertes golpes
- no se ve afectada por condiciones climáticas variables
- resistente a abusos eléctricos
- asas integradas para un mejor manejo
- fácil de instalar, gracias a una sencilla construcción en bloque



Robustez garantizada por su diseño



Cubiertas de terminales
para evitar cortocircuitos externos

Tapón antillama
con tapones de transporte de protección

Asas

Concepto de bloque
de hasta 10 elementos

Contenedor de elementos
fabricado en polipropileno muy resistente

Sistema integrado de rellenado de agua automatizado

El sistema integrado de rellenado de agua automatizado de Saft está disponible opcionalmente para los tipos de elementos de Sunica.plus entre 185 Ah y 1110 Ah.

Las principales ventajas del sistema son:

- controla los niveles de manera centralizada
- rellena de forma precisa y eficiente cuando es necesario
- permite evacuar los gases generados fuera de la sala de baterías

Un producto con un reducido coste del ciclo de vida de 20 años

La combinación de los siguientes factores permite ofrecer el reducido coste del ciclo de vida esperado.

- mantenimiento reducido
- tecnología a prueba de fallos
- vida útil prolongada
- fácil de instalar
- los elementos se pueden almacenar llenos y cargados durante 12 meses, listos para una puesta en servicio inmediata

En 20 años de funcionamiento con una capacidad de ciclado a una profundidad media de descarga (DOD) del 15%, Sunica.plus de Saft permite rentabilizar rápidamente la inversión inicial en la batería y los costes generales del sistema fotovoltaico gracias a su funcionamiento autónomo y a su absoluta fiabilidad.

Los clientes confían en Sunica

En la costa escocesa y en la Isla de Man se han instalado baterías Sunica en 95 faros terrestres que funcionan con energía solar. Los paneles solares, junto con una batería de 24 V de alto rendimiento y del tamaño adecuado, acumulan energía suficiente para garantizar una señalización fiable incluso en los nublados meses de invierno.

En Australia se ha realizado una instalación para Spencer Gulf Telecasters compuesta por un generador solar de 3 kW apoyado por dos series paralelas de 18 elementos Sunica SUN 84-1 con una capacidad nominal de 860 Ah cada uno. En el año 2001 se instaló otro generador solar de 3 kW junto con una serie adicional de 18 elementos Sunica SUN 84-1.



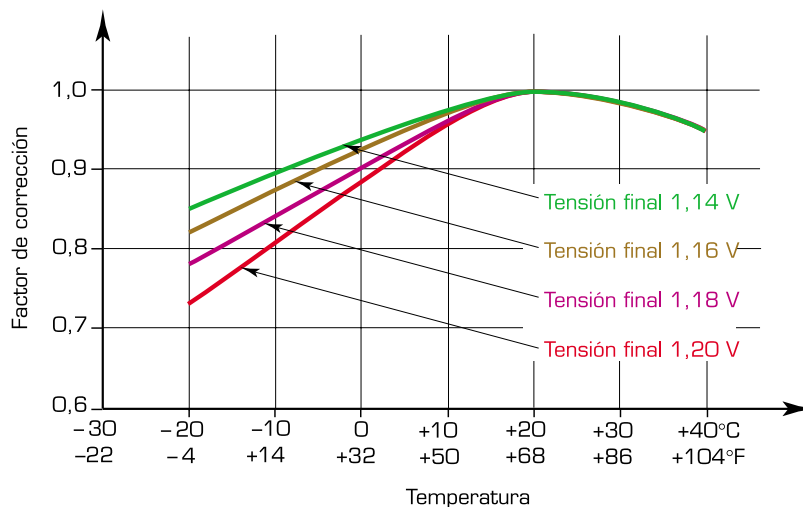
Una amplia gama de soluciones para cualquier demanda del sector fotovoltaico

| Tipo de elemento | Capacidad | | Altura | | Anchura | | Longitud por bloque | | | | | | | | | | Peso | | | | | | | |
|------------------|--|--------------------------------------|--------|-------|---------|-------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------|------|------|-----|------|-----|------|------|------|
| | C ₁₂₀ 120 h 1,0 V Ah | C ₅ 5 h 1,0 V Ah | mm | pulg. | mm | pulg. | 1 elemento mm pulg. | 2 elementos mm pulg. | 3 elementos mm pulg. | 4 elementos mm pulg. | 5 elementos mm pulg. | 6 elementos mm pulg. | 8 elementos mm pulg. | 9 elementos mm pulg. | 10 elementos mm pulg. | por elemento kg | lb | | | | | | | |
| SUN® 45 | 45 | 43 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 88 | 3,46 | 113 | 4,49 | 137 | 5,39 | 162 | 6,38 | 212 | 8,35 | 237 | 9,33 | 261 | 10,3 | 3,2 | 7,06 |
| SUN® 90 | 90 | 85 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 121 | 4,76 | 157 | 6,18 | 192 | 7,56 | 228 | 8,98 | 300 | 11,8 | 336 | 13,2 | 371 | 14,6 | 4,9 | 10,8 |
| SUN® 105 | 105 | 100 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 157 | 6,18 | 205 | 8,07 | 252 | 9,92 | 300 | 11,8 | 396 | 15,6 | 444 | 17,5 | | | 6,2 | 13,7 |
| SUN® 140 | 140 | 128 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 157 | 6,18 | 205 | 8,07 | 252 | 9,92 | 300 | 11,8 | 396 | 15,6 | | | | | 6,7 | 14,8 |
| SUN® 185 | 185 | 171 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 193 | 7,60 | 253 | 9,96 | 312 | 12,3 | 372 | 14,7 | | | | | | | 8,4 | 18,5 |
| SUN® 230 | 230 | 213 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 159 | 6,26 | 232 | 9,13 | 305 | 12,0 | 377 | 14,8 | | | | | | | 9,9 | 21,8 |
| SUN® 275 | 275 | 256 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 183 | 7,21 | 268 | 10,6 | 353 | 13,9 | 437 | 17,2 | | | | | | | 11,5 | 25,4 |
| SUN® 320 | 320 | 300 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 228 | 8,98 | 336 | 13,2 | | | | | | | | | | | 15,1 | 33,3 |
| SUN® 370 | 370 | 341 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | | | 252 | 9,92 | 372 | 14,7 | | | | | | | | | | | 16,8 | 37,0 |
| SUN® 415 | 415 | 384 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 146 | 5,75 | 278 | 11,0 | | | | | | | | | | | | | 18,3 | 40,4 |
| SUN® 460 | 460 | 427 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 159 | 6,26 | 304 | 12,0 | | | | | | | | | | | | | 19,8 | 43,7 |
| SUN® 505 | 505 | 469 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 171 | 6,73 | 328 | 13,0 | | | | | | | | | | | | | 21,4 | 47,2 |
| SUN® 555 | 555 | 512 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 183 | 7,21 | 353 | 13,9 | | | | | | | | | | | | | 23,0 | 50,7 |
| SUN® 645 | 645 | 597 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 219 | 8,62 | | | | | | | | | | | | | | | 28,2 | 62,2 |
| SUN® 735 | 735 | 682 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 244 | 9,61 | | | | | | | | | | | | | | | 31,3 | 69,0 |
| SUN® 830 | 830 | 768 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 268 | 10,6 | | | | | | | | | | | | | | | 34,5 | 76,1 |
| SUN® 920 | 920 | 853 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 304 | 12,0 | | | | | | | | | | | | | | | 39,6 | 87,3 |
| SUN® 1110 | 1110 | 1024 | 405 | 15,9 | 195 | 7,68 | 352 | 13,9 | | | | | | | | | | | | | | | 46,0 | 101 |

Sunica.plus cumple las especificaciones de la norma CEI 62259.

Factor de corrección en función de la temperatura y la tensión final

Para una aplicación solar convencional con una alimentación de emergencia de 3 días o más



Rendimiento de los elementos en amperios a +20°C ± 5°C

totalmente cargados después de una carga a corriente constante según la norma CEI 62259.

d = días / h = horas

| Tipo de elemento | Tensión final = 1,14 V | | | | | | | | | Tensión final = 1,16 V | | | | | | | | |
|------------------|------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | 2 d 48 h | 3 d 72 h | 4 d 96 h | 5 d 120 h | 6 d 144 h | 7 d 168 h | 8 d 192 h | 9 d 216 h | 10 d 240 h | 2 d 48 h | 3 d 72 h | 4 d 96 h | 5 d 120 h | 6 d 144 h | 7 d 168 h | 8 d 192 h | 9 d 216 h | 10 d 240 h |
| SUN® 45 | 0,94 | 0,64 | 0,48 | 0,39 | 0,33 | 0,28 | 0,25 | 0,22 | 0,20 | 0,92 | 0,63 | 0,47 | 0,39 | 0,33 | 0,28 | 0,25 | 0,22 | 0,20 |
| SUN® 90 | 1,86 | 1,26 | 0,95 | 0,77 | 0,65 | 0,56 | 0,49 | 0,44 | 0,40 | 1,82 | 1,25 | 0,94 | 0,77 | 0,64 | 0,56 | 0,49 | 0,44 | 0,40 |
| SUN® 105 | 2,19 | 1,49 | 1,11 | 0,90 | 0,76 | 0,66 | 0,58 | 0,52 | 0,47 | 2,15 | 1,47 | 1,10 | 0,90 | 0,76 | 0,65 | 0,58 | 0,52 | 0,47 |
| SUN® 140 | 2,80 | 1,90 | 1,43 | 1,15 | 0,98 | 0,85 | 0,74 | 0,66 | 0,60 | 2,75 | 1,88 | 1,41 | 1,15 | 0,97 | 0,84 | 0,74 | 0,66 | 0,60 |
| SUN® 185 | 3,74 | 2,54 | 1,91 | 1,54 | 1,31 | 1,13 | 0,99 | 0,89 | 0,80 | 3,67 | 2,52 | 1,89 | 1,54 | 1,29 | 1,12 | 0,99 | 0,89 | 0,80 |
| SUN® 230 | 4,66 | 3,17 | 2,37 | 1,92 | 1,63 | 1,41 | 1,23 | 1,10 | 0,99 | 4,57 | 3,14 | 2,35 | 1,92 | 1,61 | 1,39 | 1,23 | 1,10 | 0,99 |
| SUN® 275 | 5,60 | 3,80 | 2,85 | 2,30 | 1,96 | 1,69 | 1,48 | 1,33 | 1,19 | 5,49 | 3,77 | 2,83 | 2,30 | 1,94 | 1,68 | 1,48 | 1,33 | 1,19 |
| SUN® 320 | 6,56 | 4,46 | 3,34 | 2,70 | 2,29 | 1,98 | 1,73 | 1,56 | 1,40 | 6,44 | 4,42 | 3,31 | 2,70 | 2,27 | 1,96 | 1,73 | 1,56 | 1,40 |
| SUN® 370 | 7,46 | 5,07 | 3,80 | 3,07 | 2,60 | 2,25 | 1,97 | 1,77 | 1,59 | 7,32 | 5,02 | 3,77 | 3,07 | 2,58 | 2,23 | 1,97 | 1,77 | 1,59 |
| SUN® 415 | 8,40 | 5,71 | 4,28 | 3,46 | 2,93 | 2,54 | 2,22 | 1,99 | 1,79 | 8,24 | 5,65 | 4,24 | 3,46 | 2,91 | 2,51 | 2,22 | 1,99 | 1,79 |
| SUN® 460 | 9,34 | 6,35 | 4,76 | 3,84 | 3,26 | 2,82 | 2,47 | 2,21 | 1,99 | 9,16 | 6,29 | 4,71 | 3,84 | 3,23 | 2,80 | 2,47 | 2,21 | 1,99 |
| SUN® 505 | 10,26 | 6,97 | 5,23 | 4,22 | 3,58 | 3,10 | 2,71 | 2,43 | 2,19 | 10,06 | 6,90 | 5,18 | 4,22 | 3,55 | 3,07 | 2,71 | 2,43 | 2,19 |
| SUN® 555 | 11,20 | 7,61 | 5,71 | 4,61 | 3,91 | 3,38 | 2,96 | 2,65 | 2,39 | 10,99 | 7,54 | 5,65 | 4,61 | 3,88 | 3,35 | 2,96 | 2,65 | 2,39 |
| SUN® 645 | 13,06 | 8,87 | 6,65 | 5,37 | 4,56 | 3,94 | 3,45 | 3,10 | 2,79 | 12,81 | 8,79 | 6,59 | 5,37 | 4,52 | 3,91 | 3,45 | 3,10 | 2,79 |
| SUN® 735 | 14,92 | 10,14 | 7,60 | 6,14 | 5,21 | 4,51 | 3,94 | 3,54 | 3,18 | 14,63 | 10,04 | 7,53 | 6,14 | 5,16 | 4,47 | 3,94 | 3,54 | 3,18 |
| SUN® 830 | 16,80 | 11,41 | 8,56 | 6,91 | 5,87 | 5,07 | 4,44 | 3,98 | 3,58 | 16,48 | 11,31 | 8,48 | 6,91 | 5,81 | 5,03 | 4,44 | 3,98 | 3,58 |
| SUN® 920 | 18,66 | 12,68 | 9,51 | 7,68 | 6,52 | 5,64 | 4,93 | 4,42 | 3,98 | 18,30 | 12,56 | 9,42 | 7,68 | 6,46 | 5,59 | 4,93 | 4,42 | 3,98 |
| SUN® 1110 | 22,40 | 15,52 | 11,41 | 9,22 | 7,82 | 6,77 | 5,92 | 5,31 | 4,78 | 21,97 | 15,08 | 11,31 | 9,22 | 7,75 | 6,70 | 5,92 | 5,31 | 4,78 |

| Tipo de elemento | Tensión final = 1,18 V | | | | | | | | | Tensión final = 1,20 V | | | | | | | | |
|------------------|------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| | 2 d 48 h | 3 d 72 h | 4 d 96 h | 5 d 120 h | 6 d 144 h | 7 d 168 h | 8 d 192 h | 9 d 216 h | 10 d 240 h | 2 d 48 h | 3 d 72 h | 4 d 96 h | 5 d 120 h | 6 d 144 h | 7 d 168 h | 8 d 192 h | 9 d 216 h | 10 d 240 h |
| SUN® 45 | 0,89 | 0,62 | 0,47 | 0,38 | 0,32 | 0,28 | 0,24 | 0,22 | 0,20 | 0,82 | 0,57 | 0,43 | 0,36 | 0,31 | 0,27 | 0,24 | 0,21 | 0,19 |
| SUN® 90 | 1,75 | 1,22 | 0,93 | 0,76 | 0,64 | 0,55 | 0,48 | 0,43 | 0,39 | 1,61 | 1,13 | 0,86 | 0,71 | 0,61 | 0,53 | 0,46 | 0,42 | 0,38 |
| SUN® 105 | 2,06 | 1,43 | 1,09 | 0,89 | 0,75 | 0,65 | 0,57 | 0,51 | 0,46 | 1,90 | 1,33 | 1,01 | 0,83 | 0,72 | 0,62 | 0,55 | 0,49 | 0,44 |
| SUN® 140 | 2,64 | 1,83 | 1,40 | 1,14 | 0,96 | 0,83 | 0,73 | 0,65 | 0,59 | 2,43 | 1,71 | 1,29 | 1,07 | 0,92 | 0,79 | 0,70 | 0,63 | 0,57 |
| SUN® 185 | 3,53 | 2,45 | 1,87 | 1,52 | 1,28 | 1,11 | 0,97 | 0,87 | 0,78 | 3,24 | 2,28 | 1,73 | 1,43 | 1,22 | 1,06 | 0,94 | 0,84 | 0,76 |
| SUN® 230 | 4,39 | 3,05 | 2,33 | 1,90 | 1,60 | 1,38 | 1,21 | 1,08 | 0,98 | 4,04 | 2,84 | 2,15 | 1,78 | 1,52 | 1,32 | 1,16 | 1,05 | 0,94 |
| SUN® 275 | 5,28 | 3,66 | 2,80 | 2,28 | 1,92 | 1,66 | 1,45 | 1,30 | 1,17 | 4,85 | 3,41 | 2,59 | 2,13 | 1,83 | 1,58 | 1,40 | 1,26 | 1,13 |
| SUN® 320 | 6,19 | 4,29 | 3,28 | 2,68 | 2,25 | 1,95 | 1,70 | 1,53 | 1,38 | 5,69 | 4,00 | 3,03 | 2,50 | 2,15 | 1,86 | 1,64 | 1,47 | 1,33 |
| SUN® 370 | 7,03 | 4,88 | 3,73 | 3,04 | 2,56 | 2,21 | 1,94 | 1,74 | 1,56 | 6,46 | 4,55 | 3,45 | 2,84 | 2,44 | 2,11 | 1,86 | 1,67 | 1,51 |
| SUN® 415 | 7,92 | 5,49 | 4,20 | 3,42 | 2,88 | 2,49 | 2,18 | 1,96 | 1,76 | 7,28 | 5,12 | 3,88 | 3,20 | 2,75 | 2,38 | 2,10 | 1,88 | 1,70 |
| SUN® 460 | 8,81 | 6,11 | 4,67 | 3,81 | 3,20 | 2,77 | 2,42 | 2,17 | 1,96 | 8,10 | 5,69 | 4,31 | 3,56 | 3,05 | 2,64 | 2,34 | 2,10 | 1,89 |
| SUN® 505 | 9,67 | 6,71 | 5,13 | 4,18 | 3,52 | 3,04 | 2,66 | 2,39 | 2,15 | 8,89 | 6,25 | 4,74 | 3,91 | 3,35 | 2,90 | 2,56 | 2,30 | 2,07 |
| SUN® 555 | 10,56 | 7,32 | 5,60 | 4,57 | 3,84 | 3,32 | 2,91 | 2,61 | 2,35 | 9,71 | 6,83 | 5,17 | 4,27 | 3,66 | 3,17 | 2,80 | 2,51 | 2,26 |
| SUN® 645 | 12,31 | 8,54 | 6,53 | 5,32 | 4,48 | 3,87 | 3,39 | 3,04 | 2,74 | 11,32 | 7,96 | 6,03 | 4,98 | 4,27 | 3,70 | 3,26 | 2,93 | 2,64 |
| SUN® 735 | 14,07 | 9,76 | 7,46 | 6,08 | 5,12 | 4,42 | 3,87 | 3,47 | 3,13 | 12,93 | 9,09 | 6,89 | 5,68 | 4,88 | 4,22 | 3,73 | 3,35 | 3,01 |
| SUN® 830 | 15,84 | 10,99 | 8,40 | 6,85 | 5,76 | 4,98 | 4,36 | 3,91 | 3,52 | 14,56 | 10,24 | 7,76 | 6,40 | 5,49 | 4,75 | 4,20 | 3,77 | 3,39 |
| SUN® 920 | 17,59 | 12,20 | 9,33 | 7,61 | 6,40 | 5,53 | 4,84 | 4,34 | 3,91 | 16,17 | 11,37 | 8,62 | 7,11 | 6,10 | 5,28 | 4,66 | 4,19 | 3,77 |
| SUN® 1110 | 21,12 | 14,65 | 11,20 | 9,13 | 7,68 | 6,64 | 5,81 | 5,21 | 4,69 | 19,41 | 13,65 | 10,35 | 8,53 | 7,32 | 6,34 | 5,60 | 5,03 | 4,52 |

Dimensionamiento

Saft ha encontrado la solución óptima de batería mediante el siguiente cálculo:

$$I \text{ carga} \times \frac{1}{\text{factor de corrección de la temperatura}} \times \frac{1}{\text{factor de corrección de la carga}^*} \times \text{margen de diseño solicitado} =$$

valor de corriente que se debe seleccionar en la tabla de rendimiento

| Tensión de carga recomendada | | | | |
|---|----------|---------|--------|--------|
| Sistema de baterías | | 12 V | 24 V | 48 V |
| Número de elementos | | 9 | 18 | 36 |
| Profundidad de descarga diaria (% de C ₁₂₀) | 5 a 10% | 13,5 V | 27 V | 54 V |
| | 10 a 15% | 13,95 V | 27,9 V | 55,8 V |
| | 15 a 25% | 14,4 V | 28,8 V | 57,6 V |

*El valor convencional es el 90% cuando se utiliza la tensión de carga recomendada

Compromiso de protección del medio ambiente

Saft asume plenamente su responsabilidad de proteger el medio ambiente. Hay varios centros de Saft repartidos por todo el mundo, en los que se recicla más del 99% del contenido de metales de las baterías. Este proceso contribuye a proteger los valiosos recursos naturales y es un servicio que Saft continuará ofreciendo a sus clientes en el futuro.



Para localizar el punto de recogida más cercano, visite nuestra página www.saftbatteries.com

África

Departamento de Exportaciones,
Francia
tel +33 1 49 93 19 18
fax +33 1 49 93 19 56

Alemania

Saft Batterien GmbH, Nuremberg
tel +49.911 94.174 0
fax +49.911.426.144

Argentina

Energía Alcalina,
Buenos Aires
tel +54 11 4334 9034/35
fax +54 11 4342 5024

Australia

Saft Australia Pty Ltd., Seven Hills
tel +61 2 9674 0700
fax +61 2 9620 9990

Austria

Statron GmbH, Viena
tel +43 1 617 40 60
fax +43 1 617 40 60/40

Bélgica

AEG Belgium SA, Bruselas
tel +32 2 529 6543
fax +32 2 529 6449

Brasil

FSE (Fábrica de Sistemas de Energía Ltda.),
Sao Paulo
tel +55 11 6100 6304
fax +55 11 6100 6338

Canadá Por favor, dirijase a la delegación de Estados Unidos

Chile

Horacio Toro V. Representaciones,
Santiago
tel +56 2 220 2353
fax +56 2 229 4946

China

Saft Trading
tel +86 21 5866 7935
fax +86 21 5866 6403

Corea

Energys Korea Co. Ltd., Kyunggi-Do
tel +82 2501 0033
fax +82 2501 0034

Dinamarca

Scansupply A/S,
Birkerød
tel +45 45 82 50 90
fax +45 45 82 54 40

España

Saft Baterías, S.L.
San Sebastián de los Reyes
tel +34.916 59 34 80
fax +34.916 59 34 90

Estados Unidos

Saft America Inc.,
North Haven (Connecticut)
tel +1 203 239 4718
fax +1 203 234 7598

Aplicaciones de telecomunicaciones
Valdosta (Georgia)
tel +1 229 245 2854
fax +1.229.247 8486

Finlandia

HansaBattery Oy,
Espoo
tel +358 9.260 65.292
fax +358 9.260 65.299

Francia

Division France,
Bagnole
tel +33 1 49 93 19 18
fax +33 1 49 93 19 64

Hong Kong

Saft Ltd.,
Kowloon
tel +852 2796 99 32
fax +852 2798 06 19

India (subcontinente)

Departamento de Exportaciones,
Suecia
tel +46 491 680 00
fax +46 491 681 80

Italia

Saft Batterie Italia S.r.l., Segrate (Milán)
tel +39 02 89 28 07 47
fax +39 02 89 28 07 62

Japón

Sumitomo Corp.,
Tokio
tel +81 3 5144 9082
fax +81 3 5144 9267

México

Troop y Compañía, SA de CV,
México
tel +52 55 50 82 10 30
fax +52 55 50 82 10 39

Noruega

Saft AS, Osteras
tel +47 6716 4160
fax +47 6716 4170

Oriente Medio

Saft Nife ME Ltd.,
Limassol, Chipre
tel +357 25 820040
fax +357 25 748492

Países Bajos

Saft Batteries B.V.,
Haarlem
tel +31 23.750 5720
fax +31 23.750 5725

Reino Unido

Saft Ltd.,
Harlow
tel +44 1279 772.550
fax +44 1279 420.909

República Checa

Saft Ferak a.s.,
Praga
tel +420 281 080 120
fax +420 281 080 119

Rusia

ZAO Alcatel, Moscú
tel +7 095 937 0967
fax +7 095 937 0906

Singapur

Saft Batteries Pte Ltd, Singapur
tel +65 6512 1500
fax +65 6749 7282

Suecia

Saft AB,
Oskarshamn
tel +46 491 680 00
fax +46 491 681 80

Suiza

Statron AG,
Mägenwil
tel +41 62.887 4.887
fax +41 62.887 4.888

Venezuela

Corporación INTELEC C.A., Caracas
tel +58.212 9631122

Saft

Industrial Battery Group

12, rue Sadi Carnot
93170 Bagnolet – Francia
Tel:+33 1 49 93 19 18
Fax:+33 1 49 93 19 64

www.saftbatteries.com

Doc N° 21521.3 - 0804

Versión: Abril 2004

Los datos contenidos en el presente documento pueden ser objeto de modificaciones sin previo aviso y solamente tienen carácter contractual previa confirmación por escrito.

Fotografías: Cathy Archbould, Creatas, Photodisc, Saft, Studioline.

Société anonyme au capital de 31 944 000 €
RCS Bobigny B 383 703 873

